

# Habe die Ehre mit der Sprachbarriere

**Beitrag von „Miss Jones“ vom 21. April 2018 20:28**

Okay, kleines Update von mir...

habe vorhin ihre Klassenlehrerin telefonisch erreicht und mal ein paar Dinge nachgefragt, vor allem ob sie weiß, wo genau das Problem mit dem Deutschunterricht liegt.

Meine Vermutungen/Befürchtungen scheinen sich zu bewahrheiten. Der Kurs, den sie besucht (oder sagen wir mal eher "besuchen soll") ist wohl ein solcher, in den viele Kinder (oft wohl Flüchtlinge) einfach mal "reingestopft" werden. Möglicherweise (ich weiß es nicht, aber es würde mich nicht wundern) ist der Kollege, der den leitet, überfordert/frustriert/genervt/alles zusammen, und von der Schülerin kam wohl ein Statement a la "da lerne ich doch nichts" und "da werde ich auch noch belästigt"... dann wundert mich das "Bocken" eher wenig.

Kurzum, ich habe mit ihr auch einen kleinen Stundenplanabgleich gemacht, denn das, was Frosch geschrieben hat klingt für mich sinnvoll. So kann ich mich Montag noch mal mit ihr persönlich unterhalten, und wenn sie mir die Antworten gibt, die ich hören will, gehe ich danach mit der Klassenlehrerin zum SL und dann basteln wir was. Zwei meiner Freistunden fallen auf Deutschstunden ihrer Klasse (die sie dann für Sprachförderung freigestellt würde), eine dritte auf eine Religionsstunde (das hat sie beim Chef, der weiß noch nix von seinem Glück).

Und - so wie kodi geschrieben hat, denke ich, kann es dann laufen. Ob das halbe Jahr reicht - ich weiß es nicht, aber meinerwegen auch ein Jahr, da wird was machbar sein. Ich werde euch mal auf dem Laufenden halten...

Danke noch mal für die Hinweise, Ideen und auch kritischen Kommentare. Wenn euch noch mehr einfällt - gerne posten, dafür ist dieses Forum ja da (und ich freue mich gerade echt, es zu haben).

...keine Angst. Einfach so "zusätzlich für lau" läuft das bei mir nicht. Und "privat" auch nicht, aus genau den Gründen die ihr auch oben genannt habt.

Und - irgendwie freu ich mich sogar drauf. Ich denke nämlich nicht, hier großartig Stress zu bekommen - bei uns an der Schule verhält sie sich nämlich ordentlich.